Odebrany w Paryżu 22° Stycznia 1860. 27

Londyn d. 21 Stycz. 1860

10. Duke Street
S James's

W. X.

List Twój z tej
chwili odebrałem i pie-
niędzy z Brownsa od Vive-
Viewsie jeszcze nie odebrałem
dlaczego upominam się
ciągle – Proszę wytłumaczyć
to Ero. i przyślij. bo nas
i on Panna Rewer zapłaci.

Prześlij także i
upoważnienie do odebrania
z Redakcyi Wiadomości
Kwoty zebranej na To-
warzystwo (Dawno już) i
przysłanie mi onej razem
z Ero. – to nas bardzo
[illegible]. i Redakcji [illegible]
mi

upomnieć się o te Pisma
nigdzie. Pisałem do Generała
ale mi nic nie odpowiedziano.
Mówi że boleje bardzo
i dotykać ten Papieru
Księcia Napoleona na
dalsze wykierować.
Ale czego wiadomości
nie wychodzi — to że prze-
czyna. Od naszego Rokku
i ciemne nic nas nie doszło.
There is something
rotten in obiecanym Stanie
niczego Nosarya — Jakoś
nic idzie i wszystko ci
smie. Powinni działaniu
to przeniósł i sami nie
nie przyjechał: a bez
nędzy (the sinews of
everything) to by dostała
Polaka przyszło 25
egzemplarzy — Jeżeli
nie przyszli czy mam ich
rozdawać?: wszystkie — który-
mubo

ni, jaki dzieci Kongresu
nie będzie ożenionym

O Romanie Zaleskim
doniosę później –

Napisz mi co znaczą
i zdrowie Waszych

Serdecznie ściskam
K. Szulewski

Papier [illegible] przez pomyłkę

Pan Modrzejewski
pisząc [illegible]
dał. a Ty razem wszystkie
mnie możesz wyprawić

odebrany w Paryżu 26° Stycznia 1860.

1681

Londyn d. 25/1/60.

10. Duke Street
St James

W. M.

Wracam od Pani Rowan której oświadczenie Sobota pojadzie, i żaliło się mimo obietnicy u nich nie było. Wiemy żeś uczynny i dobry, i że może nie miałeś czasu jak odwiedzić - ale myślałem: Kiedy Pani przyjedzie - tu to

Napisałam i wysłałby
byli ku Wenecji pani
od Francji Zostanie
Widzę że idą nie
pozwolić listowi
Jenerała będą
samołą Pani Rewa
dotyczą.
Dziś rano wysłały
medale do Paryża
pod adresem Lizy
Jest ich sto i do
pięćdziesięciu pisałam
P. Błotnickiemu
aby Jenerałowi oddał
Panu pamiątki

1682

présidé de ce bureau
par M. Rosenthal
le procès
Bien à vous
V. [illegible]

J'ai reçu quelques lettres
de [illegible]
la [illegible]
dans les [illegible]
[illegible]
[illegible] apologie
[illegible]

1683

Londyn d. 31/60.

Kochany Niedźwiedziu

List Twój odebrałem

and all's well that ends well —

Pieniędzy dotąd nie mam; pierwszych 400 fr na miesiąc angielskie nie wynoszą £16. — a tu £20. koniecznie potrzeba.

Lady Canning nie przyjechała

Za wasze exemplarze Duchińskiego — mówią kupimy ale nie

niem Ojców nigdy -

Inspiracye nasze

świata i wiary.

Żałuj mi Generał

i czy jest w myśli twe

przyszłości.

Przedtem [illegible]

poniższa Wiśniowe -

Wiadomości [illegible]

Towarzystwo ale ani

[illegible] ani [illegible] mi nie

odpisuje.

Czy P. [illegible]

wziął w Cieślin pi-

sała [illegible] [illegible]

przysłania wszystko razem

przyszłe [illegible] Zdjęcie.

1684

[illegible] –
[illegible]

V. [illegible]

1685

Odebrany w Paryżu 3. Lutego 1860.

Julke, Esq.re, 15 mazo Road, Southwark, S.E.

S.W. London d. 2. Lutego 1860
10. Duke Street
S. James's

Kochany Niedźwiadku —

Zwracam Ci Twój list prywatny — i dziękuję Ci za wyjaśnienie o tego indywiduum. Chociaż korrespondencya Twoja trochę spóźniona, bo chcę żeby nikt nie wiedział ani nawet osoba, o której wy wiecie że wyjechała — Wszystko co było można to zrobić w tej rzeczy.

Pytałem się o Romana Laskowskiego Bartoszewskiego ale on o nim na teraz nic nie wie, i nie bardzo dobrze o nim mówił. Pisałem do Kiep. aby się między Demokratami wypytał gdzie Roman Laskowski przebywa. co mi jest [illegible] — nie zapomniałem o tego interesu i doniosę po odebraniu [illegible]

dobrej wiadomości o
Bartoszewskiego.

Pieniędzy dotąd nie
odebrałem — proszę o nie

Smutne a raczej
Samobójstwo Wiadomości
nie dziwi mnie — Wszystko
się u nas rozstrzela i
zapomniało obliczyć się
Kresu naszej sprawy.
Ci których opatrzność
przeznaczyła do działania
wytrwali i zasłużyli się
ale Ich zwątpieniu
i kres życia każdego
niczemu Ich na tym
świecie nie sprostało.

Księżna — raczej
wnukówna Pani Rusa
im to przysłali i jestem
zaproszony na Ich
spotkanie.

1686

Jak se máš Jenerálstvo
co imperatoři?

Srdečný tvůj
K. Sladkovský

L.

niedzieli mnie. Wszystko
się u nas rozstrzyga i
że powiada zbliżający się
koniec naszej sprawy.
Ci których Opatrzność
przeznaczyła do działania
wytrwali i zasłużyli się
dla Jch zwycięstwa
i kres życia będzie ich
wiecznie Jch na tym
świecie nie spotkamy.

Kuzynowie – razem
wnukowie Pani Rudza
jutro przyszli i jesteśmy
zaproszeni na Jch
spotkanie.

1687

£16 =
F 400 = 1 Com
1
401

14 Duke Street
St James

4 February 1860.

Gentlemen.

I have been informed by Mr. L. Niedzwiedzki Secretary to General Count Zamoyski: that he had lodged with Mess Mallet your Correspondents at Paris the Sum of Four

Mess Dobree and Son

hundred Francs (£16). to be paid to me by your Firm.

May I beg you to hand this amount to me in Cheque crossed to Messrs Coutts & Co.

I am,
Gentlemen,
Your obt. Sert.
C. Szulczewski

Paid Coutts & Co. £16. 11/5/43

1688

1860

London – 4th Feby

C. Szulczewski

Rd. 6th Feby

A. Ro

Paid Coutts & Co. £16.

Bk/542

1880

London 4. Mai

R. Liebreich

1689

Londyn d. 7/2/60 S.W

W. K.!

Odebrałem od P. Dobrca 400 f. przesłane na broń;

Zatrzymałem Bartoszewskiego (Pole) z adresu Romana Lewickiego – Do tego ostatniego przysłałem wracam ale go w domu nie było.

Straż niebezpiecznie przyjdzie w tym tygodniu Zawiszy

Wiadomości bardzo
te nieprzyjemne między
Polonus sprawiły
wrażenie... Niech to
zmartwychwstanie
będzie to Cud —
Szczerze Wasz
K. Szołwe[illegible]

1690

Wird [illegible]

tu [illegible]

Potsdam, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

v. S[illegible]

Odebrany w Paryżu 23o marca 1860.

L. N.

Londyn d. 9 March 1860
10. Duke Street
S. James

Kochany Niedźwiedziu —

Okólniki które mi przysłałeś, rozesłałem — sam upoważniłem P. Błotnickiego do wypłacenia 20 fr. ze Skarbu S. Kazimierza.

Tak tobie nadkładam przyjaciół do Ciebie że prawie zapomnieliśmy o sobie. Ja ich widzę ciągle. zawsze robota. zawsze do czynienia z ludźmi emigracyjnymi.

Do Tencate tylko raz

pisałem — ale bez skutku
nieodpowiedział. Dziś
Lord Harrowby w swym
liście do mnie to samo
powtarza, że pisał do
Generała; ale nic nie
otrzymał od niego.

Domyślam się, że
kwestya Papierów tu-
tejszych dotyka Generała.
i może odstraszyć
to polityczne zmartwienie
Ale trudno — nikt nie
poradzi — bo Cesarzowa
Dziś samodzierżca Włod.

Rozumne Polski-
nakazano, żeby z Cesarza
co można. Dowód jest

1692

2 Nota. bo dłużej tak
niesprawiedliwie

Przysłali odpis
mi i donieść że
nie wiem jak Twoje
zdrowie i czy jest
podobieństwo że tu
przyjedziesz tej wiosny —
nie odejdzie. Do Jadwigi
Patrycji jak wszyscy. [illegible]
[illegible] —

Anglicy ciągle [illegible]
tej o nowiny, a ja
nie [illegible]
a od [illegible] nic
mam o [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]
z całe [illegible] do
[illegible]

Parlamentarism- [illegible]
la [illegible]
[illegible]
V. [illegible]

1693

odebrany w Paryżu 5° Maja 1860.

Londyn d. 4 Maja 1860.

P. N.

Dziś dopiero po-
wrócił do Paryża list
Twój odebrałem. Kupiłem
Książeczki i oddam i posyłam
z portatorem. Kosztowały 27
a sztuka 6. Jeżeli
chcesz więcej takich to
napisz a z którym
kuryerem przyślę.

Nie umiem [illegible]
czy Wiadomości wy-
chodzą i dla czego my
ich tu nie odbieramy.
Co do raportu Ksią-
[illegible]

Polskich Wiadomości – te
od Was nie dowiedzieć
się nie można.

Wystaraj się u Pana
Ordopisca aby mi ten
Dziennik i innym
prenumeratom w
Galicyi przysyłał.

Nasze posiedzenia
obydwiema [illegible].
Polonia w Francyi
spodziewam się że
wiosnę Twoja

F. S.

1694

Pressée.

Monsieur [illegible] –

Leinad –

4694

odebrany w Paryżu 19. maja 1860.

211

Londyn d. 17 Maj 1860
10. Duke Street
St James

Kochany Niedźwiedziu –

Dziękuję Ci za wyjątek z listu Panny Coutts – która nie ścierpiała familii [illegible] nic dla niej nie zrobi. Odpowiedź Jej [illegible] i mało obiecująca z wielkiej jest [illegible] i [illegible] [illegible] listem Księcia. Kto ten list redagował?

Piszem do Generała który dawno obiecał udać się do Cesarza przez Księcia, aby to teraz uczynił – przedstawiając że mnie wszystko jedno skąd się mam [illegible] aby dla sprawy pracować. Pewny jestem teraz [illegible] może [illegible] na [illegible] [illegible] [illegible] bez niego nie [illegible] dalej nie może. Bo [illegible] [illegible] Anglicy [illegible] ale [illegible]

twoi trudno otrzymać. I
nie dziwię się. kiedy i Polacy
na ten cel nie łożą. a przy-
najmniej mało tak jest.
Przez tego Generała –
przysłano mi resztę mej
pensyi £ 70. Potrzebnie. bo
mam wypłatę 20. b. m. –
muszę zapomnieć. Może
mi zechcesz przypomnieć:
i przesyłki zabatowi. –
Wczoraj Kurjerem
posłałem Ci papieru za
1 £ 6 – i kupiłem 6.
tradellicy Księgach. Za-
pełnią się do miary ich
Twój papier. tak że na
linii nie ma różnicy – i
wyprawiam Ci przez pierwszego
Kurjera – Książki po 1 £ 6.
każda – więc razem 9 £.
Że Ci przypowiadasz wybór
papieru za 1 £ 6. i książkę
z przesyłką 3 £. – mam
nie u Ciebie pieniędzy
wyliczonych. które przekażę
do wypłaty później

1696

Powiedzcie szczerze Pani. Abra-
cewicz o poczciwym Ciesz-
to miało jeszcze osób w
Londynie, i listowne Szwedzki
nadchodzi. Lord Kinnaird
stracił syna jedynaka —
umarł w Pozzuoli w Amalfi
Nie umiem czy Jenerał w Tomi
nie mogę napisać letter
of condolence.

Napisz mi Pani: jedną
z Prim wczorajszych listów
co się dzieje między Polakami.
to kwestya łapówka po-
dzieliła nas. Czy sięgnie
stary. czytasz i odpisujesz
jak wszystkie na listy. czy
Pani. co mi się wydaje. jest
tej pracy podołać nie jest
zdolny i kto inny to
zastąpić. a kto jest
tym innym?

Szczerze oddany
Pani
Ż. Szulczewski

Wytłumacz mi z Paryża
przeprosić mnie szlachcica
brata Pani i Pani

F[illegible]; [illegible] de Bourges

odebrany (pocz.)
Hotel Lambert
30o maja 1860

Londyn d. 18 Maja
1860

K. N.

List Twój odebrałem i dzięki Ci zań serdeczne — Pisałem do Jenerała z powinszowaniem. Czy nie doszły, bo nie odpisuje —

Załączam 3. ostatnie Książeczki — i dodaję że dziś moje urodziny. Kończę lat 47 — ale tego nikomu nie powiedz.

Twój wierny
K. Szulczewski

1698

Londyn d. 21 Maja 1860

10. Duke Street. S. James

Kochany Niedźwiedziu.

List z banknotem na £20. odebrałem dziś. – Proszę podziękuj Generałowi i [illegible] [illegible] i z prośbą [illegible] o wypłatę jak zwykle kwartalną z góry. co wynosi £70 od 1 Czerwca do 31. Grudnia 1860.

Nie piszę do Generała bo czekam na obiecany list i razem mu wtedy napiszę.

Jutro rozpoczynają się Epsom Races. wszystko się w Londynie wybiera na wycieczki.

Ściskam Cię serdecznie

Twój [illegible]

1700

odebrany Paris Hotel Lambert 30 maja 1860

1701

Londyn d. 25 Maja 1860

W. P.

Jeszcze Komitetowi

potrzeba dać niektórym

osobom medale Lorda

Dudleya od kilku

na mój koszt. ale chcę

żeby od Księcia pochodziły.

Otóż proszę Cię przysłać

listy Księcia dla tych

osób. ale trzeba poprawić

datę. możesz je posłać

to wyślę przez [illegible] kosztem

Jenerała.

Jeszcze prośbę do

mnie. Przyłączam

ze

porozumienia Towarzystwa
które odbędzie się w poło-
wie Czerwca.

Notatkę o Księciu
Konstantym umieściłem
w 7. dziennikach i
jedną z nich Daily News
Londyńskim wraz z podo-
bizną. Wyjechał

Ściskam Cię

[illegible]

1702

Nazwiska osób

Mrs. Milner Gibson

Captain Arthur Edward Kennedy

Sir James Clark. Bart.

Colonel Henry Salwey

James Rowland Carr Esqre.

Colonel Pinney, M.P.

wyprawiłem
LN

1703

Odebrany w Paryżu 5° Czerwca 1860

40. Duke Street
S. James
d. 29/5/60.

W. P.

Do nazwisk które Ci posyłałem do przyzstowania listów do medalii, dodaj imię Colonel Pinney M.P.

Ziechał tu Ostrowski ale dotąd ho has not condescended to honor me with a visit. Bedzie na obiedzie u Townshendów w Sobotę. Lady T. mówiła mi że zostawił Jej bilet i list od Siera-

Wiedyszowie i przysłało
to mi zrobi. Prosiłbym
żeby to zaprowadził na
obraz. — po tem także
mieć muzykalny
w Sobieszyn Ostatni
muzyki grać na swym
instrumencie —
Polonia dla Ojczyzny
Polonia i niechaj
jeden w Ostatnij doli
tu *fortuny* i daj
Boże, i że dzięki Sam
Poland na obraz to
zaprowadził. To by było
wielki honor kiedy
nawet X. X. Czartoryski
nie spodziewał że Pole
przybytem w Londynie
Szczerze Ci
V. Skolary

1704.

1705

Odebrany w Paryżu 19° Czerwca 1860 Lm

Londyn d. 18 Czerwca 1860
10 Duke Street
St James

K. K.

Otrzymałem Twoją kartkę z interpellacyą P. Niegolewskiego, ale to samo w pamflecie po niemiecku wydanym już z Poznania odebrałem. Tłumaczenie i druk będą znacznie kosztowały — Nie wiem czy Angielszczyzna Szumlańskiego jest dokładna — Do druku idzie tylko Panna Rowan moją tłumaczoną, jest Irlandka z tych w Londynie. Ale tłumaczenie czyjeś z listami Bazancourta

już dawno przetłu-
maczone na angielskie
i oddane P. Birkbeck
który obiecał w te
Times umieścić ale
dotąd nie wychodzi —
Wątpię aby cały tłu-
mur, angielscy czytel-
nicy zostać jako Record.
Wczoraj posłałem
do Times reskrypt Mu-
rawiewa z ostatnich
Wiadomości (dosko-
nałym) prosząc o umiesz-
czenie, ale sądzę tam nie
uczynią tego —
Dziś posłałem Ex-
aminer; Daily News z
wspomnieniem o Dzienniku
Polityczny —

1706

Posiedzenie Towarzystwa we Wtorek 26°. już pisałem do Jenerała. czy mam wyznaczyć lokal dla Was — odpiszcie.

Przyniosę z sobą pieniądze dzieci do przechowania przyjaciół. Które bez pieczy przepadną.

Ściskam Cię

K. Szulczewski

Odebrany w Londynie 30 Lipca 1860

1717

Londyn d. 20 Czerwca 1860
10. Duke Street
S James

K. H.

List Twój wczoraj odebrałem. i zaraz szukaniem mieszkania zająłem się - ale tak wszystko zajęte i napełnione, że dotąd nic nie znalazłem

Nigdy Londyn nie był tak przepełniony -

Dziś znowu pójdę szukać. a dziś mi P. Jony dopomoże - i lepiej tu zajedźcie do Duke Street. gdzie Was będę oczekiwał. Nie mówię na której stacji przez pociąg przychodzi, bo tym na spotkanie pójdę.

Ściskam mocno

K. Szulczewski

1708

Londyn 24/7/60

V. S.

Za list Twój bardzo
Ci dziękuję. i tymbardziej
wcześniej odpisać. ale
czasu nie dopisanie.

Przesyłam paper
on the defences of England.
i przypominaj Jenerale
mi o zdrowiu przyjaciół i
drogich znajomych.

Życzliwy Twój

V. Szulczewski

1709

1710

London 27/11/60

W. P.

Jenerał Zamoyski [illegible]
na Clarges Street [illegible]
książki [illegible] Pisma
które ma [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible].

Szczerze życzliwy
[illegible]

382
230
102

1712

Odebrany w Paryżu 27. Lipca 1860.

23 N

Londyn d. 26 Lipca 1860

10. Duke Street

St James

Kochany Niedźwiedzki —

Jeden list od Ciebie wczoraj — a dziś drugi z £45. od Jenerała odebrałem. Piszę abyś mi o tem donieść i Jenerałowi podziękować do którego w krótce napiszę i żądaniu Jego zadość uczynię.

Teraz zaledwie mogę piórem władać tak mi reumatyzm czy newralgia dokucza. Cierpię i w nocy — Bole okropne i [illegible] tego nie mogę. Coś jest Jenerała cierpienie — musisz wziąć kuracyą. to jest spodziewane [illegible]

przecież u nas jakiś Doktor mi dziś powiedział "You have overworked yourself and are sinking rapidly. Cessation from work, pure air and a generous diet are your best medicines. Here is a prescription for you. You can take the medicine, but your best treatment is what I told you." Taki sumienny Doktor.

Co do nieszczęścia dla Witolda, to mi potem doniesiono [illegible] może. Tak mi ma Generałowa. Mnie tylko [illegible] kontenta i wesoła.

Być szczęśliwą do [illegible] [illegible].

Ściskam cię [illegible]

P. Strzelecki [illegible]

[illegible] i rachunki przy-[illegible]. Miałam o [illegible] [illegible]

1713

1714

Londyn 31/7/60

W. P.

Dzięki mam bardzo

książkę - Pisz proszę

stąd zaraz skoro wy-

pełnisz pismo angielskie

w mojej rachunek rodo-

wemu Radziwiłłów w

Szkole Politechnickiej -

Szkoda się tu u mnie

ważne koszty i trzeba

do niej napisać -

Odtrzymaj te

kwotę od Królkowskiego

franki które mam

w

C[illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] —

[illegible] —

Clarence St. [illegible] —

81 [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

R. [illegible]

1715

Odebrany w Paryżu 8. Sierpnia 1860. L.N.

1716

Londyn d. 6/8/60

K.

Odebrałem dziś list Twój z 3000 fr. i pismo o Teni do Jenerała prosząc aby mi wskazać przez Ciebie jako nie był kwit wyrażony czy z Twojej publicznej czy prywatnej kieszeni.

Proszę mi po zapytaniu Jenerała odpisać kwotę a ja zaraz do kiesi zapiszę.

Jenerał pisze do mnie wczoraj donosił że odbiera £ 130 razem bo opisał mi £ 20. na poratowanie zdrowia aby wyjechał z Londynu. musisz wiedzieć że zapomniałem o tem i [illegible] [illegible] nidy —

Pewnie [illegible] Generale nie

[illegible] [illegible] podobno - upoważ-

nienie zostało przez Poselstwo

Francuskie w przeszły Piątek.

U nas dziś słońce

[illegible]. Częsty deszcz

i zimno, jak w Listopadzie.

[illegible] [illegible]

5. [illegible] - nie mając rachunku

[illegible] to [illegible] [illegible]

nie doprowadzić

Ściskam Cię serd.

Twój

K. [illegible]

1717

Monsieur Niedmister

1718

[illegible] d. 6/8/60

W. P.

W Piątek przyszły
przybędę Jenerała
Pomian[illegible].

Proszę łaskawie
i czapki mi odesłać,
[illegible] [illegible] [illegible]
Jenerała [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] mi odpisać.

Szczerze Ci oddany

V. [illegible]

1720

Lasotyn d. 9/8/ 6a

K. M.!

Dziękuję Ci za list
Twój i załączone 1000 fr.
Jestto niespodziewanka
i cechuje wzniosłość umnie
i szlachetność Jenerała
jakiś Tyś tylko opisał
jestem z tamtej - odpi-
sałem dziś Jenerałowi i
kwit na fr. 3000 prze-
bier. o którym wspomina
łeś P. Rutkowski - a nie
mi zapisuje że oddam

Czapeczkę wygnie-
ciona mi wielką (nieco
szytą) - jeśli zamało
to znowu odeślij -

Nie umiem się jak
mam zamotyzm i zamiane
i nieprawdy dokuczam
a umyślnie i niezmiernie
znaszą

te bole frumuse şi ierne

urşirea despre toate dulceţe

i sărbătorile . . . .

Jenarie.

Primiţi d-le ca

expresie s. . . . . . .

Recunoa-

Sincer al vs

Tei P. S.

1721

Pressant

Monsieur Niedermeyer

6. Quai d'Orléans

1722

Londyn d. 10/8/60

K. M.

Posyłam Ci rękopis wymieniony – i jeśli nie będzie pisane to odeślij nazad –

Pisałem do Ciebie wczoraj, a więc dziś żadnych nowin nie mam.

Czy trzeba Ci iść do Polski wypadało?

Życzliwy Ci

K. Szulczewski

1723

1724

Londyn d. 14/8/60

K. S.

Przyślę Ci jedną
brzytwę, tymczasem, bo
więcej nie można od
razu wyprawić –

Medal dla
Generała mi potem
ale idzie za wyprawić.
Po jednym lub dwa
to będzie mi częściej
bez Wasica – Jeśli Ge-
nerał życzy sobie to
przyśle się z baz przez
Kolej żelazną. ale
etc.

będzie do opowiadania

na Kremlu.

Czekam instrukcyj

w tym przedmiocie

Ściskam Cię

H. S.

1725

1726

Odebrany w Paryżu
28. Września 1860. r.

Londyn 18/9/60

N. [illegible]

Zapomniałem
pisząc do Jenerała, że
przysłano mu niektóre
z Pamiętników od
Pani Chłapowskiej z d.
de Rozzo. Córka
Rembo jest w stosunku
z Panią Chłapowską
i Rodzinami tej przez
Ost. E. J. jak się
wyraził w Paryżu, i
że tym interesem
Pani Chłapowska
śmiało [illegible] [illegible]

przyjścia. Dla pewności
nie [illegible] Generała w
takim razie niech
Generał raczy te
pieniądze tu przysła-
Ściskam dłoń
K. [illegible]

1727

odebrany w Paryżu
7° Października 1860

1728

Londyn d. 25/9/60

W. P.

Nie odpisuję na
listy i nie odsyłam ich do
Generała.
Odbierając te listy
przyjaciele powinni wiedzieć
że są od
Generała.
Proszę mi być
łaskawym pisać
do mnie i być
Panu przyjacielem
prawdziwym z Poważaniem
Twój etc.
K. Szulczewski

1729

Londyn 4/10 60

W. P.

Co też znaczy że ani słówka nie piszesz do mnie. Byłeś zmartwiony czy jesteś chory? — Mnie ciągle nawiedzają dreszcze i w rękach i w plecach. Od 3. miesięcy jednej nocy spokojnej nie miałem — w dzień chodzę jak pijany.

Jakże się Józef i nasi żywią? Pisuję do Pobratymców. [illegible] żywidła ze wsi [illegible] odebrałem to obie [illegible]. Odpisz czy [illegible] [illegible] nie widziałeś jeszcze?

Twój cały

K. Szulczewski

1731

Monsieur Niedermeyer

6. Quai d'Orléans

Paris

3e DIST
4
OCT
60

1732

Londyn d. 11/10/64
10 Duke St. St. Ja[mes]

P. N. J.

Pozwól mi postano-
wić Panią korrespondentką
ze mną. To uczyni mi
jedną jeszcze przyjemność i
pomoże mi do życia
jeszcze. Calixta Morozewicz
panny Józefy mieszkającej
na 46. Rue Richelieu
Jest to znajoma Miss
Jones. Dopytywała się o
Ciebie i Panią. Adres jej
to dla przyspieszenia naszej
sprawy, a nie wiadomo
to przysłać adres —
Ja wiadom… (?) wiedzieć
[illegible] rzecz. Który [illegible]

wstorze i dziś zaczynam
piórem władać i okaż
bezpośr. ich widzieć.

Dr. Fleischer [illegible]
pisał w Tygod. lekarskim
i oddał mu wszystko [illegible]
upadek za [illegible] po-
rozumienia

Najmilszy mój
synek który prawie
konający Doktorowie
wszystkich nadziei Żone
[illegible] od 6 dni
i [illegible] [illegible] [illegible]
pozostanie.

Szczęśliwy

K. S.

1733

Monsieur Niedzwiecki

6. Quai d'Orléans

à Paris

1734

Odebrany w Paryżu 20 Paźd.[ka] 1860.

Londyn d. 19/10/60.
10 Duke St St James

Kochany Niedźwiecki!

Oznajmiam Ci że wiadomości o Mroczkowskiego które zakomunikowałem Jego przyjaciółce Mrs Jones.

List Twój dałem P. Błotnickiemu który miał się widzieć z Żabą i Atlasu szukać. Wiesz że to rzadko Żaba [illegible] dzie. a P. Błotnicki miał interes zaraz wy[illegible] Francji.

Co do trzewików to sklep w którym kupowałem zbankrutował. Szukać będę innego

miejsca –

Do Gliwicka jeszcze nie mialem czasu napisać –

Szczęśliwa sercem
K. Szulcowa

Dobrze się spisałeś żeś się zaś odezwał do Szymonowicza – ściskam Kochanego bytcie Mateczkę Opiekuny i braci

1735

Monsieur Niedzwiecki

6. Quai d'Orléans

à Paris

1736

London d. 26/10/60
10 Duke Street
St James

Kochany Niedźwiedziu —

Książki przez P. Cartier. Stara się bardzo dać komu do recenzji: ale że to po Francusku napisane, więc nie będzie tak łatwo to wykonać. Zrobię co będę mógł —

Piszę do P. Ordyńca aby pieniądze przysłał przez Lafitte. Czy to dla Franc. czy dla Towarzystwa Literackiego. obu potrzebnie, bo prawdziwie konają z braku funduszów —

Niech tylko Wład- Pan raczej przyśle pieniądze dla Racke, bo

on od 2. miesięcy
chory a jest w biedzie
i bez roboty.

Nic nie wiem o P.
Błotnickim kupcu
trzewików. Po 7/6.
jednej pary nie dos-
tanie. Ja zakupowałem
zresztą buty dopła-
cając po 8/6. para u
Prata. który zbankru-
tował.

Podziękowanie za
kilka do listu P.
Adyama do którego
piszę - Ściskam Cię

K. Surówka

1737

Monsieur Niedermeyer

6. Quai d'Orléans

1738

Londyn d. 18/11/60

Kochany Przyjacielu –

Oba Twoje listy i wexel na £ 7. 8. 9. doszły mnie. – Kwit od Ranke na tę kwotę załączam –

Byłem tak zajęty że nie mogłem do Ciebie napisać. Artykuł Twój umieszczę. choć nawet i D. N. nie chce umieszczać nic z manuskryptów innych ale publikowanych. Wiem jak angielscy kapitaliści

Spekulacyjni przedtem 57. w niczem

nie mogę - Wiesz mi

jaś [illegible] [illegible]

a o tyle dzieła

[illegible] [illegible] przesłał

[illegible] - nie mogę się

obronić od [illegible]

Póki tu mam

[illegible] obrazy ojców

i dzieci co z [illegible]

[illegible] - Niech [illegible]

się [illegible]

Dziękuję wszystkim

[illegible] [illegible] - [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] mało [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Pozdrowienia

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] fundacji

1739

[illegible] [illegible] [illegible]. Z nie

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] nam Tobie —

[illegible]

Ściskam Cię

H. [illegible]

1740

London 11th November 1860.

Received from His Highness Prince ~~Witold~~ Ladislas Czartoryski (through Major Szulczewski) the sum of seven pounds eight shillings and nine pence

£ 7. 8. 9

his Mathew + Raczek
mark Witness Hołkołowski

Londyn d. 16/11/61

W. P.

Widziałem przy sobie Worthington, który i tak ma wysokie wyobrażenie o intellektualności Polaków.

Szulakowskiemu dobrze było funta, ale przyjęli £10. na ostatni o ... Wiśniewski mi prosił £7 a ja sam biedny i teraz ... W Loan Society trzeba 15 od sta ... oprocentowania. —

Piszę do Jenerała o Szulakowskim ... przyjmij coś

i Ziemi przyjaciel. Za
pierwsze £20 rozdałem
wszystko prawie. kiedy
w Ilustracji byli bar
dobrani – tylko to prawie.

Wierzaj mi że
nie czekam i stanie
wypadem dalej Panu
Corneliusowi – Panu
Powiedz. £10 – Tak
nic nie nie rozdałem
nowi biedni z Polski
prawie –

Szczerze twój
Przyjaciel
[illegible]

1742

Monsieur Niedermeyer

Odebrany w Paryżu 23o Listopada 1860 24

Londyn 21/11/60

Kochany Niedźwiecki

Listy Twoje z załączonym billet de Banque na fr. 500. i bank note na £10 doszły mnie. Posyłam Generałowi kwit na fr. 500. A co do załatwienia interesu Sodnieniu(?) przyjąłem kwit na £10 —

Ale byłoby przyjemniej gdyby Generałowi do Pana napisano [illegible] Matki Srodnickiej lekko [illegible] Mo. Gdyby tego uprawniało Wiadomość tę

z 3go ręki. boleśnie
z Siostr.. wyprowadzi
mnie w przekonaniu
o tey rodzinie, że iak chcę
ia być autorem tey
sprawy

Ale Szumlańskiéj
Jestem co mogłem,
nie mogę więcej -

Wy będziecie sobie
widzć w Paryżu. i
mój brat ciągle
cudze biedy łagodzi

Wątpię aby
formacya Legionów
pod Mierosławskim
udała się. Wkrótce
albo Piotr Sardyński
albo sami Włochy

1744

Przysłałbym Cudzoziemca
Niezastanowi się tego
wolał jedno Fiasco
w Szczęściu.

Ściskam was

K. [illegible]

Monsieur de Niedzwiecki

Londyn d. 13/12/60.

W. M.

Dziękuję Ci za otrzymany Twój list. Wzmiankę o obchodzie rocznicy śmierci ś.p. L. D. S. w Wiadomościach bardzo słuszna — o obchodzie 29go w Londynie żadna.

Dobrze się wyprowadza Redakcyja ze umieszczaniem artykułów z Wiadomości w Dziennikach Angielskich. Niedawno Times umieścił wyjątek z listu z Wilna który mu przesłano i który tyle hałasu narobił. — Wydrukował Times i przez ko Wiadomości Polskie. Wiec renomma jedna rozchodzi się po świecie —

Pisałem dawniej

Jenerale. przesyłam projekt
do lettre dla Panny Coutts.
Nie wiem czy ton listu i rad
poprzednich i dziś podpi-
sał. Pierwszej znowu do
Jenerała o przyjściu
tu Panna jest w Londynie
i Jej adwokat obiecuje
poprzeć mniej jak będzie
miał do tego sposobność
a więc co duchem wyspro-
wiający list, żeby tem
chwili dotrzyj woli adwo-
kata nie zgasło.
Mam nadzieję
o Księciu Dziennikach,
ale [illegible], i tej [illegible]
przetłumaczy – Wasz Sam
postaram Jenerałowi –
Przesyłam jeszcze
nie wszystkie interesa Panny
C. [illegible] wszystko
Serdecznie ściskam
K Szulczewski

1746

Monsieur Riedwiesla

Odebrany we Paryżu 20° Grudnia 1860.

1747

24

Londyn d. 19/12/60.
10 Duke Street
S. James

Kochany Niedźwiedzki—

Chodzi tu pogłoska że Jenerał Z. tak jest chory iż wszelka praca, a nawet czytanie listów są mu wzbronione— Tertio prawdziwą Wojcie która się boleśnie czuć daje; i to zapewnie wstrzymały nie podpisanie się wielkie listów moich— Stosownie do rady Jenerała posyłam mu przez p. lettre dla Panny Coutts, aby kazał przepisać i dopiero dał do podpisania— List ten przejrzał i poprawił Pan Pietkiewicz, i radził żeby takowy bez zwłoki był

wyprawiony, bo ona teraz
jest w Londynie i wydaje
obiady i partye. Cóż mię
łatwiejszego ich przepisać
list i wielki pieniądz
Księża do pierwszej [illegible] i
na poczcie wrócić. A
może by co zrobiło. Gdyby
mnie postawiło w możności
zwrócenia płacy publicznej
na rzecz Towarzystwa. Pan
[illegible] i
warn na Jerzy nie byłoby
łodzić gdyby nie [illegible]
Johnstone, nie przysłał
cheque na £15. Jest to
szlachetny człowiek. Prze-
cenić i dać.
Polacy nigdy nie
umieli skorzystać z korzyści
i gdyby księża. Jeżeli
skoro [illegible] z Panny
Curtis korespondencję

1748

widziały i komu sobie to
Boże rozdaje na prawo i
na lewo —

Przyszlesz mi pewnie
[illegible] Jenerała interes
i [illegible] z [illegible]
Saniom listem a jeśli
Zostaniesz moim [illegible] to
odpisz prędko a się
[illegible] —

Tylko racz zawsze
to wyłożyć i zostawał-
źcie mnie mocno

Twój zawsze
[illegible]

[illegible] pisał do X.
Branickiego [illegible]
[illegible] — [illegible]
[illegible] [illegible]

Mieczysł. z przyjaciel... i [illegible]
pozdrow. 2. miłości [illegible]
Panie dzied. [illegible]
Mr Toldau

W tej chwili Panu
mi dano list dla syna w
Szkole Batignolles. Pisze
szybko... Panu przesyła ten
list [illegible] pocztą z Kurtz-
kiem [illegible] P. Szostakiewiczo
w dołączonym [illegible] Kurtz...

Londyn d. 27/12/60

W. P.

Dziękuję Ci za uwiadomienie mnie o liście dla Panny C— który jest podpisany przez [illegible] i wyprawiony; i wyż Jenerał sam od siebie także napisał. Bądź Ci [illegible] odbierzemy, zaś ~~[illegible]~~ kopię tych listów przyślę —

Przy świętach

Jenerała [illegible] mój list

do Kowalskiego ogo-
[illegible] - bo idzie o
[illegible] [illegible]
[illegible] - Danielli
o co z listu

Przyjmuję [illegible]
Jenerale a przyjaźni
mej pewnej [illegible]
[illegible] (± 60). - Wiem
idą i Anglii ne
Xcę [illegible] rachunk.
([illegible]) [illegible]
Serdecznie [illegible]
Twój
K. [illegible]

1750

Monsieur [illegible]

6 Quai d'Orléans

Paris

1751

Odebrany w Paryżu 30° Grudnia 1860.

Londyn d. 29/12/60

10. Duke Street

St James

Kochany Mieczysławie —

List Twój z d. 26 b.m. wraz z wexlem na £65.- odebrałem wczoraj i napisałem do Mess. Thomas, aby mi [illegible] Annuitę przysłali, bez czego nie mogę użyć [illegible] [illegible]. Po wypłacie [illegible] [illegible] [illegible] i teraz zostanie [illegible] na £60. i [illegible] £1.-

Pana Birkbeck nie ma w Londynie, a zatem interesu z adwokatem Pana Coutts, teraz załatwić nie można. Oczekiwać będę kopii listu do niej który mi przysłać obiecałeś — i doniosę Ci że wykonanie tej rzeczy.

Pytałem się u Coutts'a
i jakim sposobem można
ściągnąć pieniądze z
Australii. Odpowiedzieli:
że ten co chce płacić
(czyli mnie) powinien
złożyć kwotę in the
Australasian Bank
w Australii na mój ra-
chunek u Mess Coutts
in London. a Mess Coutts
po otrzymaniu uwiadomi
mnie to, a zapiszą mój
rachunek, tę kwotę na
kredytowej. Załączam ten
form, co [illegible]
Coutts mi wydali.
Niech mię kupić w
Australii tak dobrze
postąpi: a ich pie-
niądze tam złoży to
że [illegible] Pan Jordan
potem wypłaci.

1752

Za adres Pani Pelskiej
dziękuję z zasmuconym do
Jędrzeju

Kiedy pisze list twój
wczorajszy doręczony mi
został: — Widoczne że
listy nasze poprzednie
skrzyżowały się — Teraz
jestem zaspokojony

Papiery Straw papers
przyszłe pomiń —

Co do jednej jest
dostępne z jakiego
narodu kobieta.

Panna Brit po-
dziękuję do niej i do
Jenerała napiszę.

Ściskam cię serd.

Twój V. Pinkiewicz